ENKHO

MANUALE D'USO
USER MANUAL
NAVODILA ZA UPORABO
PRIRUČNIK ZA UPORABU

# Scopa elettrica 2 in 1
# 2 in 1 Stick vacuum cleaner
# Električni sesalnik 2 v 1
# Električna metla 2 in 1

CODICE ART.: 151312.01
220-240V~
50/60Hz
600W
Emissioni orarie indirette pari a 0,215 kg$CO_2$/h

GARANZIA ESTESA 3 ANNI

ENKHO

**La sicurezza di prodotti testati e certificati per te.**

# scopa elettrica 2 in 1

- Sicurezza verificata
- Provato nell'uso
- Emissioni indirette di $CO_2$ quantificate

Il logo IMQ Verified attesta la conformità di questo prodotto a quanto dichiarato a fianco del logo secondo requisiti di sostenibilità, sicurezza e qualità.

su **www.eurospin.it** trovi la versione digitale del manuale d'uso

Chiamaci al numero verde gratuito!
800 595 595
Dal lunedì al venerdì 8.30-12.30 / 15.30-19.30 il sabato 8.30-12.30
Esclusi i giorni festivi.

## INDICE

AVVERTENZE IMPORTANTI ..... 1
DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO ..... 4
COME INSTALLARE L'APPARECCHIO ..... 5
ACCESSORI ..... 5
ISTRUZIONI PER L'USO ..... 5
ASPIRATORE PORTATILE UTILIZZATO CON IL CORPO DELL'APPARECCHIO ..... 5
ASPIRATORE PORTATILE ..... 6
PULIZIA ..... 7
COME SVUOTARE IL CONTENITORE DELLA POLVERE ..... 7
DATI TECNICI ..... 8
GARANZIA ..... 8

## AVVERTENZE IMPORTANTI

**LEGGERE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DI USARE L'APPARECCHIO:**
Durante l'uso dell'apparecchio è necessario seguire alcune precauzioni elementari:

1. Questo apparecchio è stato concepito solo per un uso privato ed è quindi da considerarsi inadeguato l'uso per scopi commerciali o industriali.
2. L'apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/35/EU e alla Direttiva EMC 2014/30/EU.
3. Non usare l'apparecchio in prossimità di persone, nè alzarlo all'altezza di occhi, orecchie, ecc... per evitare gravi infortuni.
4. Non lasciare l'apparecchio esposto ad agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc...).
5. Gli elementi dell'imballaggio non devono essere lasciati alla portata dei bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
6. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza o della necessaria conoscenza, purché sotto sorveglianza oppure dopo che le stesse abbiano ricevuto istruzioni relative all'uso sicuro dell'apparecchio e alla comprensione dei pericoli ad esso inerenti.
7. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età da 8 anni in su se sotto sorveglianza oppure se hanno ricevuto le istruzioni riguardanti l'utilizzo dell'apparecchio in sicurezza e se capiscono i pericoli implicati.
8. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
9. Tenere sempre l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata di bambini con età inferiore a 8 anni.
10. Le operazioni di pulizia e di manutenzione da parte dell'utilizzatore non devono essere effettuate dai bambini a meno che non abbiano un'età superiore a 8 anni e operino sotto sorveglianza.
11. Fare attenzione affinché il cavo di alimentazione non venga in contatto con superfici calde.
12. Prima di collegare l'apparecchio alla rete di alimentazione controllare che la tensione indicata sulla targhetta corrispon-

da a quella della rete locale.

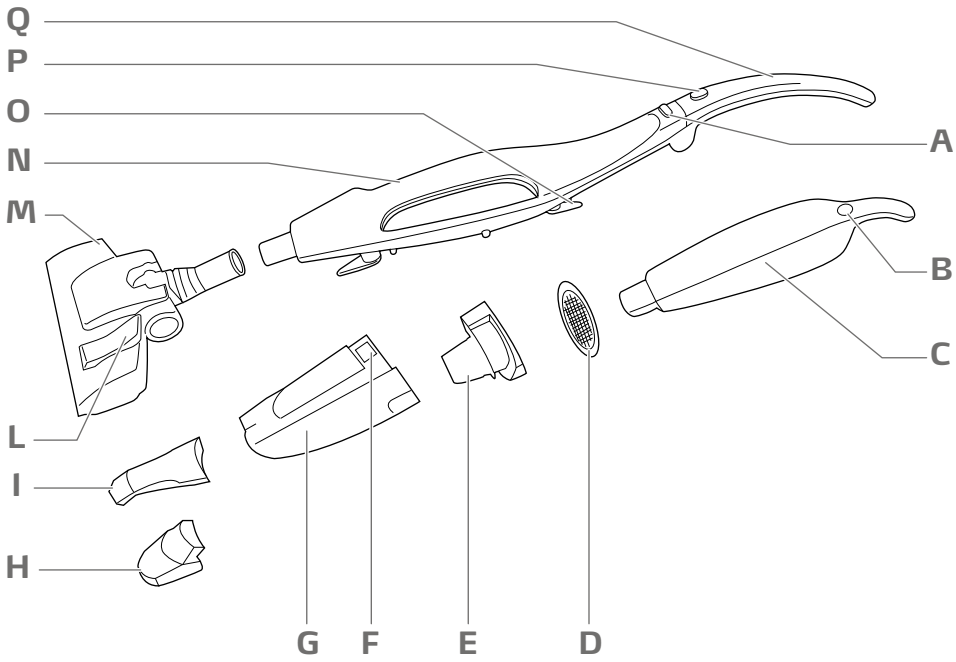
13. Non mettere l'apparecchio sopra o vicino a fonti di calore.
14. Non inserire alcun oggetto nelle aperture dell'apparecchio e evitare che oggetti ostruiscano il flusso d'aria.
15. Mantenere le aperture libere da polvere, lanugine, capelli, ecc.
16. Non usare l'apparecchio senza filtro.
17. Non raccogliere oggetti molto caldi o che stanno fumando o bruciando come sigarette, fiammiferi o cenere ancora calda.
18. Non raccogliere materiale infiammabile o combustibile (liquidi volatili, benzina, kerosene, ecc.) né usare in presenza di liquidi.
19. Non usare l'apparecchio in presenza di vapori emanati da vernici ad olio, o da solventi o impermeabilizzanti, da polvere infiammabile o altri vapori tossici o esplosivi.
20. Non raccogliere materiale tossico (candeggina, ammoniaca, sturalavandini, acidi, ecc.).
21. Non immergere mai il corpo del prodotto, la spina ed il cavo elettrico in acqua o altri liquidi, usare un panno umido per la loro pulizia.
22. Spegnere l'apparecchio e disconnettere l'apparecchio dall'alimentazione quando l'utilizzo è terminato e prima di inserire o togliere le singole parti o prima di eseguire la pulizia.
23. Assicurarsi di avere sempre le mani ben asciutte prima di utilizzare o di regolare gli interruttori posti sull'apparecchio o prima di toccare la spina e i collegamenti di alimentazione.
24. Non scollegare la spina dalla presa di corrente tirandola per il cavo.
25. Non lasciare il cavo di alimentazione in contrasto con spigoli vivi o con parti taglienti.
26. Eventuali modifiche a questo prodotto, non espressamente autorizzate dal produttore, possono comportare il decadimento della sicurezza e della garanzia del suo utilizzo da parte dell'utente.
27. Allorché si decida di smaltire come rifiuto questo apparecchio, si raccomanda di renderlo inoperante tagliandone il cavo di alimentazione. Si raccomanda inoltre di rendere innocue quel-

le parti dell'apparecchio suscettibili di costituire un pericolo, specialmente per i bambini che potrebbero servirsi dell'apparecchio per i propri giochi.

28. Non usare l'apparecchio se il cavo elettrico o la spina risultano danneggiati, o se l'apparecchio stesso risulta difettoso. Tutte le riparazioni, compresa la sostituzione del cavo di alimentazione, devono essere eseguite solamente dal Centro Assistenza o da tecnici autorizzati, in modo da prevenire ogni rischio.
29. Riferimento ai metodi di misurazione e di calcolo utilizzati per stabilire la conformità alle specifiche di progettazione ecocompatibile: EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013; EN 60312-1:2017; EN 60704-2-1: 2015 e Annex II del regolamento no. 666/2013. L'apparecchio è stato verificato come aspirapolvere ad uso generale

## CONSERVATE QUESTE ISTRUZIONI

## DESCRIZIONE DELL'APPARECCHIO




- **A** Pulsante di sbloccaggio
- **B** Pulsante di accensione/spegnimento (ON/OFF)
- **C** Corpo estraibile / aspirabriciole
- **D** Filtro
- **E** Supporto filtro
- **F** Pulsante di sbloccaggio contenitore della polvere
- **G** Contenitore della polvere
- **H** Aspiratore con spazzolino
- **I** Aspiratore per fessure
- **L** Selettore pavimenti duri / tappeti
- **M** Spazzola per pavimenti / tappeti
- **N** Corpo dell'apparecchio
- **O** Avvolgicavo
- **P** Pulsante per inclinazione impugnatura
- **Q** Impugnatura

Il prodotto funziona in 2 modalità:

1 come una normale scopa elettrica, tramite la spazzola per pulire tappeti /pavimenti (M), e inclinando all'indietro il corpo dell'apparecchio (N) nella tipica posizione di utilizzo,

2 come aspirabriciole, estraendo la parte portatile (C), ideale per pulire superfici e piani di lavoro tramite l'aspiratore con lo spazzolino (H) o con l'aspiratore fessure (I) per una maggiore praticità negli spazi stretti.

## COME INSTALLARE L'APPARECCHIO

### Attenzione:
Spegnere e scollegare l'apparecchio dall'alimentazione prima di inserire o rimuovere le singole parti.

- Inserire la spazzola (M) nel corpo dell'apparecchio (N). Premere lievemente fino al completo inserimento (Fig. 1).

## ACCESSORI

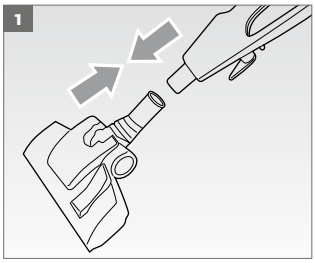
### Spazzola per pavimenti / tappeti (M)
- Adatta per la pulizia sia di zone ampie sia di angoli difficili da raggiungere. La spazzola è dotata di ruote per favorire la scorrevolezza su tutti i tipi di superfici.
- Per pulire i tappeti e i pavimenti resistenti, si sconsiglia l'uso delle setole. Per far rientrare le setole nella spazzola, premere il selettore per pavimenti duri/tappeti (L) nella posizione ▬▬.
- Per pulire pavimenti lisci, come il PVC, il parquet o le mattonelle, è preferibile l'uso delle setole. Estrarre le setole dalla spazzola premendo il selettore per pavimenti duri/tappeti (L) nella posizione ▬▬.

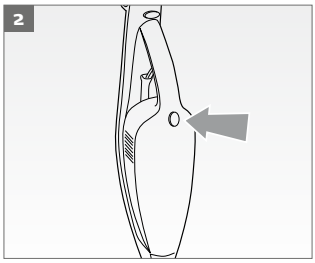
### Aspiratore con spazzolino (H) (Solo per Aspiratore Portatile)
Adatto per la pulizia di superfici e piani di lavoro, ma anche per divani e tessuti.

### Aspiratore fessure (I) (Solo per Aspiratore Portatile)
Adatto per la pulizia di angoli, fessure od aree difficili da raggiungere.

## ISTRUZIONI PER L'USO

### Aspiratore portatile utilizzato con il corpo dell'apparecchio
- Svolgere completamente il cavo di alimentazione. Collegare la spina ad una presa di corrente.
- Con la parte portatile (C) correttamente assemblata nel corpo dell'apparecchio (N), premere il pulsante di accensione (B), posto sul corpo estraibile (C) ed inclinare indietro il manico nella tipica posizione di utilizzo (Fig. 2).



- Pulire le superfici ampie muovendo la spazzola (M) avanti e indietro. Ciò permette all'aspiratore di raccogliere i frammenti e lo sporco dal pavimento.
- Per la pulizia di angoli e piccole superfici, ruotare l'aspiratore nella direzione opposta. I frammenti e lo sporco possono così essere spostati per poi essere aspirati.

## Attenzione:

Spegnere subito la scopa qualora rimanga impigliato qualcosa all'interno della spazzola, come un pezzo di stoffa, le frange di un tappeto, ecc.

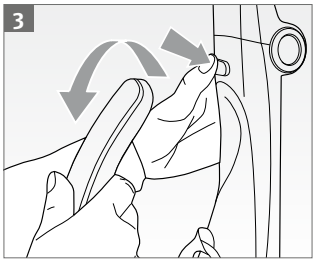
- Completata la pulizia, spegnere l'aspiratore premendo nuovamente il pulsante di spegnimento (B).

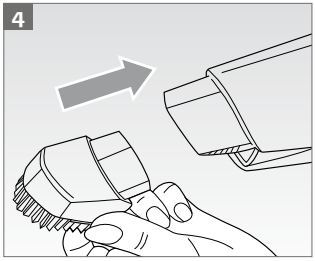
### Aspiratore Portatile

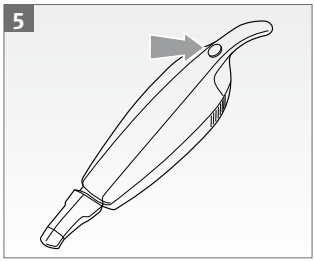
- Tenendo fermo il manico del corpo dell'apparecchio (N), premere il pulsante di sbloccaggio (A) ed estrarre l'aspiratore portatile completo di cavo elettrico (Fig. 3).
- All'estremità del contenitore della polvere (G), applicare l'accessorio desiderato (Fig. 4); premere il pulsante di accensione (B) per mettere in funzione l'aspiratore portatile utilizzandolo mediante l'apposita impugnatura (Q) (Fig. 5).
- Per riposizionare l'aspiratore portatile nel corpo dell'apparecchio (N), rimuovere innanzitutto l'accessorio installato estraendolo verso l'esterno, quindi posizionare l'estremità del contenitore polvere (G) nella zona inferiore dell'apposito alloggiamento nel corpo dell'apparecchio (N) e spingere indietro con cautela l'aspiratore portatile fino ad udire lo scatto che conferma il corretto inserimento (Fig. 6).

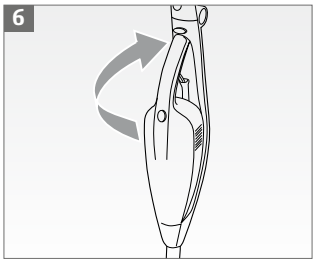
## Attenzione:

Assicurarsi di aver correttamente installato l'aspiratore portatile, prima di procedere con un nuovo utilizzo.



## PULIZIA

- Pulire il corpo dell'apparecchio (N) ed il corpo estraibile (C) utilizzando esclusivamente un panno umido con detergente neutro, se necessario. Nel far questo non far entrare nessun tipo di liquido nell'aspirapolvere. Non utilizzare mai sostanze pulenti di tipo forte (liquidi smacchianti, solventi) che potrebbero corrodere la plastica.

### Come svuotare il contenitore della polvere (G)

**Attenzione:**
Pulire il contenitore della polvere (G) ed il filtro (D) in tempo utile; la potenza d'aspirazione sarà ridotta se il contenitore è pieno od il filtro ostruito.

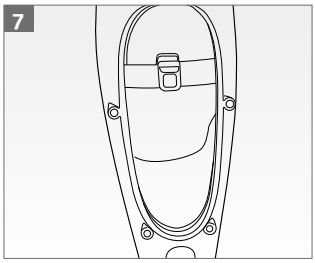
- Dalla parte posteriore dell'apparecchio, verificare se il contenitore della polvere (G) è pieno (Fig. 7).
- Rimuovere l'aspiratore portatile (C) come descritto in precedenza.
- Premere il pulsante di sbloccaggio contenitore della polvere (F) e togliere il contenitore completo (Fig. 8).
- Estrarre verso l'esterno il filtro (D) tirando il tessuto e il relativo supporto (E), quindi procedere con la loro pulizia (Fig. 9).

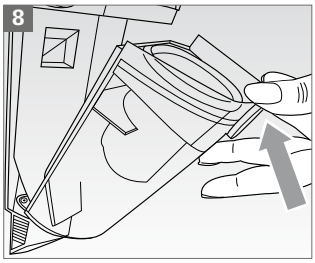
**Attenzione:**
Lavare il filtro (D) solo con acqua pulita senza usare saponi o detergenti.

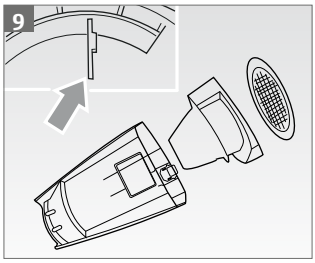
- Quindi svuotare il contenitore della polvere (G) in un apposito sacchetto di plastica e, se necessario, lavarlo con acqua.
- Far asciugare bene tutti i componenti e procedere con il rimontaggio.

**Attenzione:**
Montare correttamente il supporto (E), il filtro (D), il contenitore della polvere (G) prima di avviare l'apparecchio.

**Attenzione:**
Accertarsi che il filtro (D) sia fissato nella posizione corretta, ovvero con la spugna nera del filtro verso il supporto (E).



- Riassemblare l'apparecchio e riporlo utilizzando l'apposito avvolgicavo (O) posteriore (Fig. 10).
- Se necessario, premendo l'apposito pulsante (P) è possibile inclinare all'indietro l'impugnatura (Fig. 11).

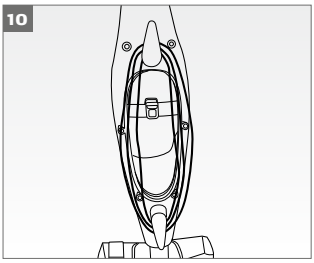
## DATI TECNICI

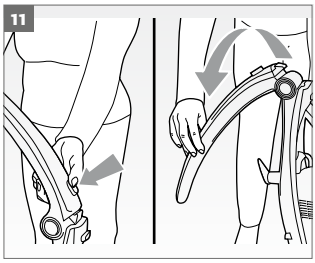
Alimentazione : 220-240V~
Potenza : 600W
Frequenza : 50/60Hz

## GARANZIA

L'apparecchio è garantito per un periodo di tre anni dalla data di acquisto.
Fa fede la data riportata sullo scontrino/fattura.
In caso di difetto preesistente all'acquisto, viene garantita la sostituzione.
Non sono coperte da garanzie tutte le parti che dovessero risultare difettose a causa della negligenza o dalla trascuratezza nell'uso. La garanzia è inoltre esclusa in tutti i casi di uso improprio dell'apparecchio ed in caso di un utilizzo di tipo professionale.
Il venditore declina ogni responsabilità per eventuali danni che possano direttamente o indirettamente derivare a persone, cose e animali domestici da conseguenza della mancata osservanza di tutte le prescrizioni indicate nel manuale di istruzioni.

Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.
L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto. L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effetuato l'acquisto. Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti.



ENKHO

**The security of products tested and certified for you.**

# 2 in 1 stick vacuum cleaner

- Safety tested
- Fit for use
- Quantified $CO_2$ indirect emissions

The IMQ Verified logo attests conformity of this product with what is stated on the logo side, according to requirements of sustainability, safety, and quality.

on **www.eurospin.it** you can find the digital version of the manual

## CONTENT


IMPORTANT SAFEGUARDS ..... 11
DESCRIPTION OF THE APPLIANCE ..... 14
HOW TO INSTALL THE APPLIANCE ..... 15
ATTACHMENTS ..... 15
INSTRUCTIONS FOR USE ..... 15
HANDHELD VACUUM CLEANER USED WITH APPLIANCE BODY ..... 15
HANDHELD VACUUM CLEANER ..... 16
CLEANING ..... 16
HOW TO EMPTY THE DUST CONTAINER ..... 17
TECHNICAL FEATURES ..... 18
WARRANTY ..... 18

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE

The necessary precautions must be taken when using electrical appliances, and these include the following:

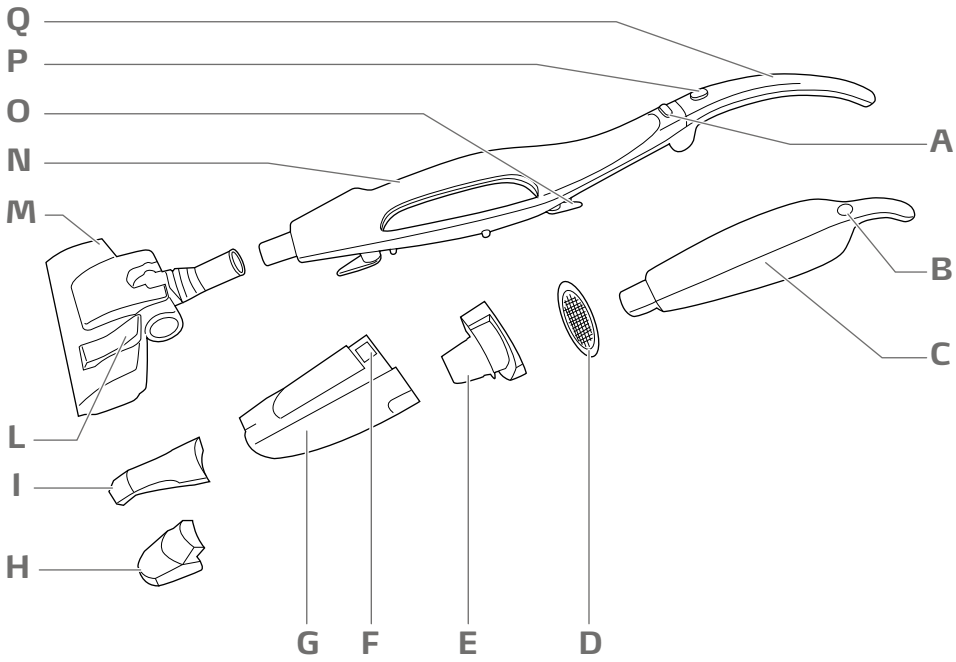
1. This appliance is designed only and solely for private use, and is therefore to be considered unsuitable for industrial or professional purposes.
2. This product complies with the 2014/35/EU Directive and EMC Directive 2014/30/EU.
3. Do not use the appliance in close proximity to people, and do not raise it to the height of the eyes, ears, etc. Risk of serious injury.
4. Do not expose the appliance to atmospheric agents (rain, sun …).
5. Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.
6. This appliance can be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
7. This appliance can be used by children aged 8 years and up if properly monitored or if you have received instructions regarding the appliance safe use and if they understand the dangers involved.
8. Children shall not play with the appliance.
9. Always keep the appliance and the power cord out of the reach of children under the age of 8 years.
10. Cleaning and maintenance by the user must not be carried out by children unless they are older than 8 years and are monitored during the operation.
11. Make sure that the power cord does not come into contact with hot surfaces.
12. Before plugging the appliance into the mains socket, ensure that the voltage shown on the rating plate matches the local voltage supply.
13. Do not place the appliance on or near heat sources.

14. Do not insert any objects into the openings of the appliance and avoid that any objects obstruct the air flow.
15. Keep the openings free of dust, lint, hair, etc.
16. Do not use the appliance without the filter.
17. Do not collect very hot objects or objects that are smoking or burning such as cigarettes, matches or ashes that are still hot.
18. Never pick up flammable or combustible material (volatile fluids, petrol, kerosene, etc.) nor use in presence of liquids.
19. Do not use the appliance in the presence of vapours given off by oil-based paints, solvents or waterproofing agents, by flammable power or other toxic or explosive vapours.
20. Do not pick up toxic material (chlorine bleach, ammonia, drain cleaner, acids, etc.).
21. Do not immerse the appliance, the plug or the power cord in water or other liquids. Clean them with a damp cloth.
22. Switch the appliance off and unplug it from the electric outlet after use, before putting on or taking the single parts or before cleaning.
23. Make sure that your hands are dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the plug and power connections.
24. Do not pull the power cord to unplug the appliance.
25. Do not leave the power cord against sharp edges or sharp parts.
26. Any modifications made on this product that are not explicitly authorised by the manufacturer may lead to the forfeiture of its safety and guarantee of its use by the user.
27. In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power chord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components are rendered harmless to prevent children hurting themselves when playing with the apparatus.
28. Never use the appliance if the power cord or plug are damaged or if the appliance itself is faulty. To prevent any accident, all repairs, including the replacement of the power cord, must be carried out by an Authorised Service Centre or, in any case, by qualified personnel.

29. Reference to the measuring and calculation methods used to determine the compliance with the eco-design requirements: EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013; EN 60312-1:2017; EN 60704-2-1: 2015 and Annex II of the Regulation No. 666/2013. The appliance has been tested as general-purpose vacuum cleaner.

## DO NOT THROW AWAY THESE INSTRUCTIONS

## DESCRIPTION OF THE APPLIANCE




A Unlocking buttons
B ON/OFF button
C Removable body / handheld vacuum cleaner
D Filter
E Filter support
F Dust container release button
G Dust container
H Vacuum cleaner with brush
I Crevice nozzle
L Selector for hard floors / carpets
M Brush for floors / carpets
N Appliance body
O Cord winder
P Button for handle tilting
Q Handle

The product works in two modes:
1 as a standard electric broom through the brush to clean carpets / floors (M) and, by tilting the appliance body (N) backwards, in the normal position for use,
2 as handheld vacuum cleaner, by taking off the removable part (C), suitable for cleaning surfaces and working table through the vacuum cleaner with the brush (H) or the crevice nozzle (I) in case of narrow spaces.

## HOW TO INSTALL THE APPLIANCE

### Attention:
Switch off the appliance and remove the plug from the socket before inserting or removing the individual parts.

- Insert the brush (M) into the appliance body (N). Press gently until it is completely inserted (Fig. 1).

## ATTACHMENTS

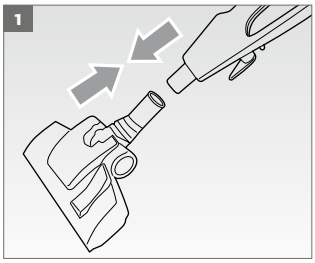
### Brush for floors / carpets (M)
- Suitable for cleaning both of wide spaces and corners hard to reach. The brush is equipped with wheels to facilitate the smoothness on every kind of surfaces.
- To clean carpets and resistant floors we suggest not to use bristles. To cure the bristle inwards inside the brush you must press selector for hard floors/carpets (L) to position ▬▬.
- To clean smooth floors, like PV, parquet or tiles the use of bristles is suggested. Pull out the bristles from the brush you must press selector for hard floors/carpets (L) to position ▬▬.

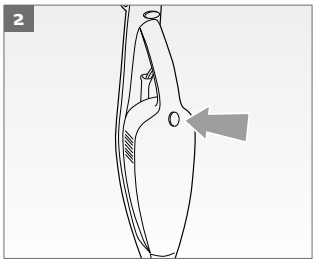
### Vacuum cleaner with brush (H) - for handheld vacuum cleaner only
Suitable for cleaning surfaces and working tables, as well as couches and fabrics.

### Crevice nozzle (I) - for handheld vacuum cleaner only
Suitable for cleaning corners, crevices or areas hard to reach.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### Handheld vacuum cleaner used with appliance body
- Totally unwind the power cord. Plug the appliance into a mains power socket.
- With the handheld part (C) properly assembled in the appliance body (N), press the switching on button (B) situated on the removable body (C) and tilt the handle backwards in the standard position of use (Fig. 2).



- Clean the wide surfaces by pushing the brush (M) back and forth. This allows the vacuum cleaner to collect the fragments and the dirt on the floor.
- For cleaning the corners and small surfaces, rotate the vacuum cleaner in the opposite direction. The fragments and dirt can be moved to be collected.

### Attention:
Switch the broom off immediately when something remains stuck inside the brush, as some fabric, carpet fringes, etc.

- After cleaning, switch the vacuum cleaner off by pressing the switching off button (B) once more.

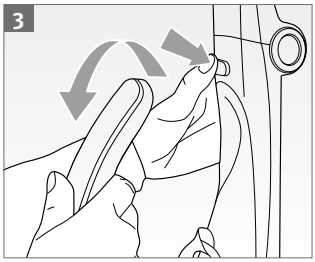
### Handheld vacuum cleaner
- By holding the handle of the appliance body (N), press the unlocking button (A) and remove the handheld vacuum cleaner complete with power cord (Fig. 3).
- At the end of the dust container (G), apply the required attachment (Fig. 4); press the switching on button (B) to start the appliance by means of the apposite handle (Q) (Fig. 5).
- For positioning the handheld vacuum cleaner back into the appliance body (N), remove the installed attachment first, by removing it outward and then position the end of the dust container (G) in the lower side of the apposite housing in the appliance body (N) and slightly push backward the handheld vacuum cleaner until it clicks into place (Fig. 6).

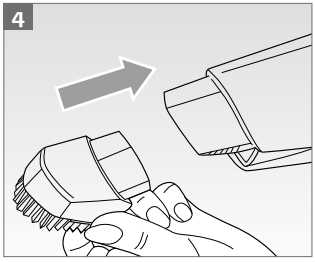
### Attention:
Make sure the handheld vacuum cleaner is properly installed before proceeding with a new use.

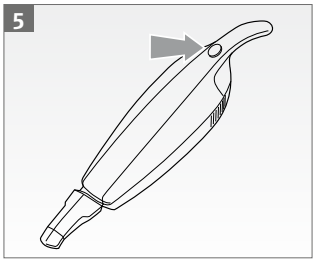
EN

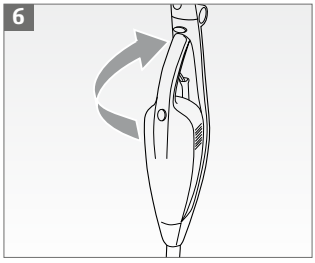
## CLEANING

- Clean the appliance body (N) and the removable body (C) by using only a damp cloth with mild detergent, if necessary. Proceed with care to prevent any kind of liquid from getting into the appliance. Never use strong cleaning agents (stain removers, solvents) that may corrode the plastic.



### How to empty the dust container (G)

**Attention:**
Clean the dust container (G) and the filter (D) in due time. The suction power is reduced when the container is full or the filter is obstructed.

- From the back of the appliance, check whether the dust container (G) is full (Fig. 7).
- Remove the handheld vacuum cleaner (C) as previously described.
- Press the dust container release button (F) and remove the complete container (Fig. 8).
- Remove the filter (D) outwards by pulling the fabric and the related support (E) by pulling the pin to clean them (Fig. 9).

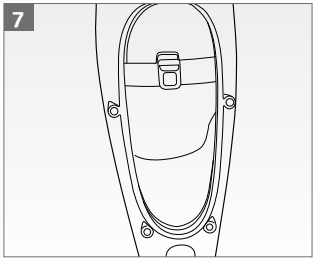
**Attention:**
Wash the filter (D) only with fresh water without using soap or detergents.

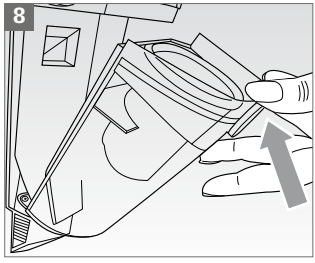
- Empty the dust container (G) into an apposite plastic bag and wash it with water, if necessary.
- Let the components dry and reassemble.

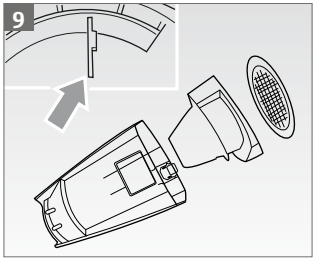
**Attention:**
Properly assemble the support (E), the filter (D), and the dust container (G) before starting the appliance.

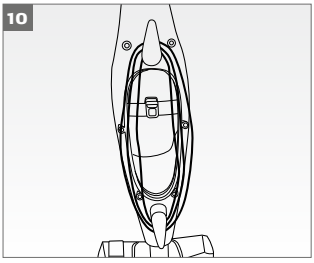
**Attention:**
Pay attention the filter (D) must be installed in the right position (the black sponge of the filter is toward to the filter support (E).

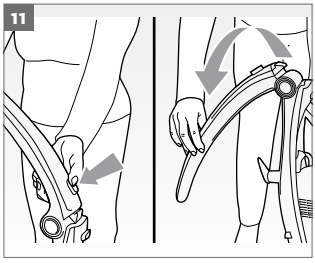
- Reassemble the appliance and store it using the apposite rear cord winder (O) - Fig. 10.
- If necessary, the handle can be tilted back by pressing the apposite button (P), Fig. 11.



## TECHNICAL FEATURES

Power supply: 220-240V~
Power: 600W
Frequency: 50/60Hz

## WARRANTY

The appliance is guaranteed for three years from the date of delivery years from the date of delivery,
as shown by the date on the receipt/invoice.
In case of defect existing before purchase, the replacement is guaranteed.
The warranty does not cover those parts found to be faulty as a result of negligence or careless use. The warranty also excludes all cases of improper use of the appliance or any instances of use of professional type.
The seller refuses to accept any liability for damage that may directly or indirectly be caused to people, property or pets as a result of failure to abide by all instructions contained in this manual.

The symbol representing the crossed out trash can on the appliance indicates that the product, at the end of its useful life, must be treated separately from domestic waste. It must be taken to a recycling centre for electrical and electronic appliances or turned in to the point of sale when purchasing a new, equivalent, appliance.
Correct consignment of the no-longer used appliance to a recycling centre for treatment and environmentally compatible elimination avoids negative impact on the environment and public health, and makes possible the recovery the materials that the product is made from. The user is responsible for taking the appliance to the recycling centre at the end of its life. For more detailed information regarding the available collection systems, contract the local refuse centre or the store where the product was purchased. Anyone who leaves or throws away this appliance without taking it to a collection centre for electrical-electronic waste, shall be punished by administrative fine as per applicable law on illegal waste disposal.

ENKHO

**Varnost izdelkov, testiranih in certificiranih zate.**

# električni sesalnik 2 v 1

- Preizkušena varnost
- Poskusili uporabiti
- Ugotovljene posredne emisije $CO_2$

Logotip IMQ verified potrjuje skladnost tega proizvoda z navedbami na embalaži in z zahtevki v zvezi s trajnostjo, varnostjo in kakovostjo.

**Posredne urne emisije 0,149 kg$CO_2$/h**

na spletni strani **www.eurospin.it** je na voljo digitalna različica navodil za uporabo

**Brezplačna modra številka!**
**080 19 50**
Na voljo smo vam: PONEDELJEK - PETEK: 7.00 - 20.00
(klici so možni samo znotraj Slovenije)

## KAZALO


POMEMBNA OPOZORILA ..... 21
OPIS APARATA ..... 23
SESTAVA APARATA ..... 24
DODATNI DELI ..... 24
NAVODILA ZA UPORABO ..... 24
PRENOSNI SESALNIK, UPORABLJEN Z OHIŠJEM APARATA ..... 24
PRENOSNI SESALNIK ..... 25
ČIŠČENJE ..... 25
IZPRAZNITEV POSODE ZA PRAH ..... 26
TEHNIČNI PODATKI ..... 27
GARANCIJA ..... 27

## PRED UPORABO APARATA PREBERITE TA NAVODILA.

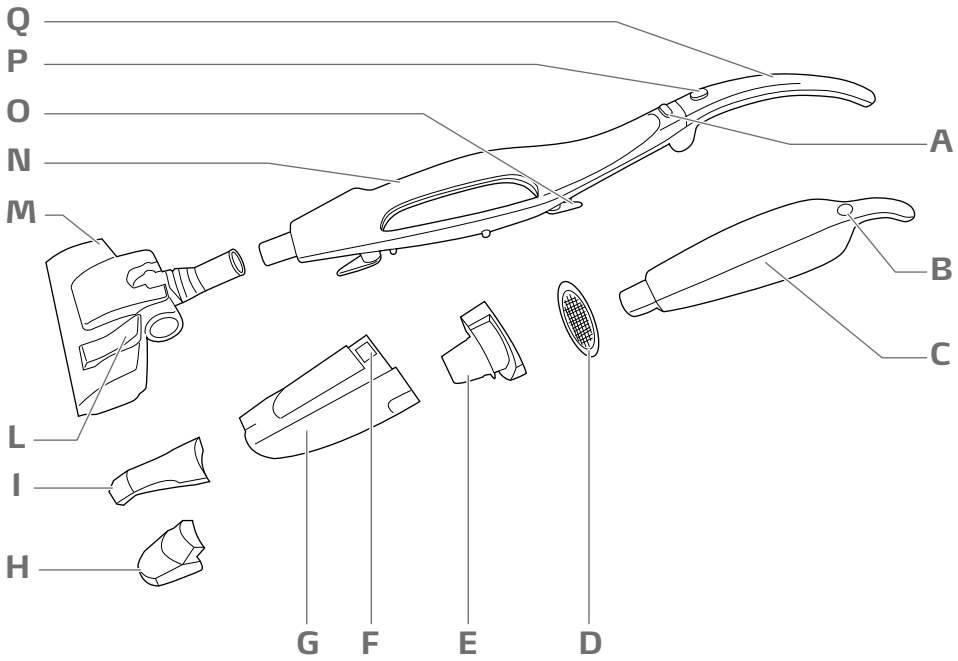
Med uporabo aparata morate upoštevati sledeča priporočila:

1. Ta aparat je namenjen izključno domači uporabi in ni primeren za uporabo v poslovnem ali industrijskem okolju.
2. Aparat je skladen s smernicama 2014/35/ES in EMC 2014/30/ES.
3. Aparata ne uporabljajte v bližini ljudi oziroma na višini oči, ušes ipd., da ne bi prišlo do nesreč.
4. Aparata ne izpostavljajte vremenskim dejavnikom (dežju, soncu itd.).
5. Dele embalaže hranite izven dosega otrok, ker predstavljajo potencialen vir nevarnosti.
6. Aparat lahko uporabljajo osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi in take, ki nimajo dovolj izkušenj in znanja, pod pogojem, da so nadzorovani ali da so bili poučeni o varnem načinu uporabe aparata s strani osebe, odgovorne za njihovo varnost.
7. Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, v primeru, da jim med uporabo sledi oseba, odgovorna za njihovo ravnanje, ali če so prejeli in doumeli navodila in podatke o nevarnosti, vezane na uporabo naprave.
8. Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
9. Aparat in kabel hranite izven dosega otrok pod 8. letom starosti.
10. Postopkov čiščenja in vzdrževanja naj ne opravljajo otroci, razen v primeru, da so starejši od 8 let in da jih nadzoruje odrasla oseba.
11. Pazite, da električni kabel ne pride v stik z vročimi površinami.
12. Preden priključite aparat na električno omrežje, preverite, da napetost, navedena na tablici, ustreza napetosti vašega električnega omrežja.
13. Aparata ne polagajte na vire toplote ali v njihovo bližino.
14. Ne vstavljajte predmetov v reže naprave; pazite, da predmeti ne ovirajo pretoka zraka.
15. Z odprtin redno odstranjujte prah, dlake, lase ipd.
16. Naprave ne uporabljajte brez filtra.
17. Ne sesajte vročih, gorečih ali kadečih se predmetov, kot so cigarete, vžigalice ali vroč pepel.

18. Ne sesajte vnetljivih snovi in goriva (zlahka hlapljivih snovi, bencina, kerozina itd.); ne uporabljate v prisotnosti tekočin.
19. Naprave ne uporabljajte v zaprtih prostorih oz. v prostorih, kjer se nahajajo hlapi oljnih barv, topil, vodoodpornih snovi, vnetljiv prah ali drugi strupeni ali eksplozivni hlapi.
20. Ne sesajte strupenega materiala (belila, amoniaka, sredstev za odmašitev odtokov, bencina itd.)
21. Ohišja, napajalnega kabla in vtiča nikoli ne namakajte v vodo ali druge tekočine; čistite jih z vlažno krpo.
22. Aparat izklopite in ga ločite od električnega omrežja po končani uporabi, pred namestitvijo ali odstranitvijo posameznih kosov ali pred čiščenjem.
23. Stikal na aparatu ali vtiča in napajalnih spojev se dotikajte samo s popolnoma suhimi rokami.
24. Nikoli ne vlecite za kabel, da bi iztaknili električni vtič aparata iz vtičnice.
25. Pazite, da se napajalni kabel ne dotika ostrih robov ali delov.
26. Morebitne spremembe proizvoda, ki jih proizvajalec ni izrecno dovolil, lahko imajo kot posledico razveljavitev garancije, uporaba aparata pa v tem primeru ni več varna.
27. Če aparat nameravate odvreči, ga onesposobite tako, da prerežete napajalni kabel. Priporočamo, da onesposobite tiste dele naprave, ki lahko predstavljajo nevarnost, predvsem za otroke, ki bi se lahko poslužili odrabljene naprave, kot če bi bila igrača.
28. Aparata ne uporabljate, če sta električni kabel ali vtič poškodovana ali če na aparatu opazite napako. Popravila (vključno z zamenjavo napajalnega kabla) lahko opravijo samo servisni center ali pooblaščeni tehniki, tako da preprečite vsako tveganje.
29. Podatki o metodah merjenja in izračuna, uporabljenih za ugotavljanje skladnosti izdelka z napotki za okoljsko skladno načrtovanje: EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013; EN 60312-1:2017; EN 60704-2-1: 2015 in Aneks II k uredbi št. 666/2013 Aparat je bil preverjen kot sesalnik za splošno uporabo.

## PRED UPORABO APARATA PREBERITE TA NAVODILA.

## OPIS APARATA




**A** Gumb za odblokiranje
**B** Gumb za vklop/izklop (ON/OFF)
**C** Snemljivi del / sesalnik za drobtine
**D** Filter
**E** Nosilec filtra
**F** Gumb za odklop posode za prah
**G** Posoda za prah
**H** Sesalec s krtačko
**I** Sesalec za špranje
**L** Selektor: trda tla / preproge
**M** Krtača za tla / preproge
**N** Ohišje naprave
**O** Navijalec kabla
**P** Gumb za nastavitev nagnjenja ročaja
**Q** Ročaj

Naprava ima 2 načina obratovanja:
1 kot običajni sesalnik s krtačo za preproge / tla (M) z možnostjo nagnjenja ohišja naprave (N) v značilni položaj uporabe,
2 kot sesalnik za drobtine: prenosni del (C) se pri tem sname in se uporablja za čiščenje delovnih površin z nastavkom s krtačko (H) ali z nastavkom za špranje (I), s katerim je mogoče laže doseči ozke predele.

## SESTAVA APARATA

**Pozor:**
Pred priklopom ali odklopom delov aparat izklopite in ga ločite od električnega omrežja.

- Priključite krtačo (M) na ohišje aparata (N). Rahlo pritisnite, dokler se ne zagozdi (sl. 1).

## DODATNI DELI

### Krtača za tla / preproge (M)

- Za čiščenje obsežnih površin in težko dosegljivih kotov. Krtača je opremljena s kolesci, ki zagotavljajo lahko premikanje po vseh površinah.
- Priporočamo, da za čiščenje preprog in trpežnih podov ne uporabljate ščetin. Če želite, da ščetine vstopijo v krtačo, pritisnite na selektor za trda tla/preproge (L) ▬▬.
- Za čiščenje gladkih podov iz materialov, kot so PVC, parket ali opečnate ploščice, priporočamo uporabo ščetin. Spustite ščetine iz krtače s pritiskom na selektor za trda tla/preproge (L) ▬▬.

### Nastavek s krtačko (H) (samo za prenosni sesalnik)

Namenjen je čiščenju delovnih površin, divanov in tkanin.

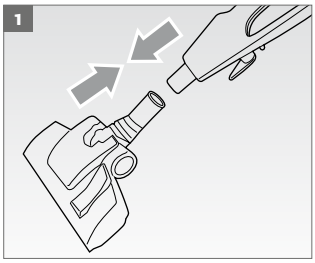
### Nastavek za špranje (I) (samo za prenosni sesalnik)

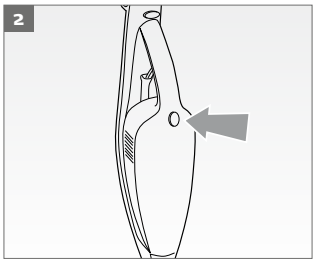
Namenjen je čiščenju kotov, špranj in težko dosegljivih predelov.

## NAVODILA ZA UPORABO

### Prenosni sesalnik, uporabljen z ohišjem aparata

- Napajalni kabel odvijte do kraja. Vtaknite vtikač v električno vtičnico.
- Prenosni del (C) trdno priklopite na ohišje aparata (N), pritisnite na tipko za zagon (B) na snemljivem delu (C) in nagnite ročaj nazaj v značilni položaj uporabe (sl. 2).



- Očistite obsežne površine tako, da pomikate krtačo (M) naprej in nazaj. Na ta način lahko nastavek učinkovito odstranjuje drobce umazanije s tal.
- Kote in manjše površine očistite tako, da zavrtite sesalni nastavek v nasprotno smer. Tako lahko drobce in umazanijo premaknete in jih nato posesate.

**Pozor:**
V primeru, da se kak tujek zagozdi v krtači (npr. kos blaga, rese preproge ipd.), aparat takoj izklopite.

- Po končanem čiščenju izklopite sesalnik s pritiskom na gumb za izklop (B).

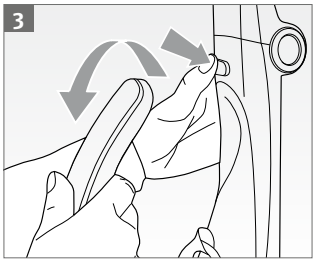
### Prenosni sesalnik

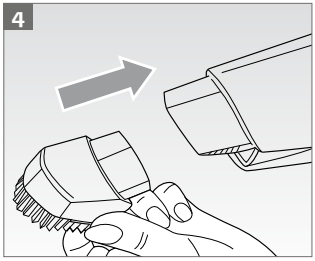
- Medtem ko trdno držite ročaj aparata (N), istočasno pritisnite na gumb za odblokiranje (A) in odstranite prenosni sesalnik skupaj z električnim kablom (sl. 3).
- Nastavite želen nastavek na končni del posode za prah (G) (sl. 4); pritisnite na gumb za zagon (B) in zaženite prenosni sesalnik; le-tega držite za ročaj (sl. 5).
- Za ponovno priključitev prenosnega sesalnika na ohišje naprave (N) odstranite nastavek tako, da ga povlečete navzven, nato položite končni del posode za prah (G) na spodnjem delu ustrezne odprtine na ohišju naprave (N) in previdno potisnite nazaj prenosni sesalnik, dokler vam klik ne potrdi, da se je kos zagozdil (sl. 6).

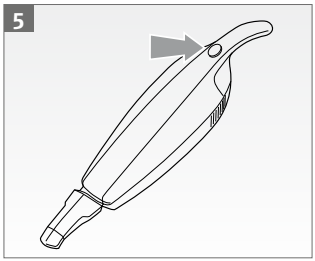
**Pozor:**
Pred vsako nadaljnjo uporabo preverite, da ste prenosni sesalnik pravilno namestili.

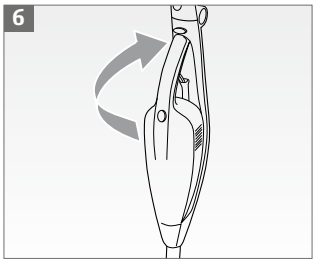
## ČIŠČENJE

- Ohišje aparata (N) in snemljivi del (C) čistite z vlažno krpo; po potrebi uporabite blag detergent. Pri tem pazite, da nobena tekočina ne pronica v notranjost sesalnika. Ne uporabljajte močnih čistil (sredstev za odstranjevanje madežev, topil), ker bi le-ta lahko razjedla plastiko.



### Izpraznitev posode za prah (G)

**Pozor:**
Posodo za prah (G) in filter (D) je treba redno čistiti; sesalna moč peša, če je posoda polna ali če je filter zamašen.

- S hrbtne strani aparata preverite, če je posoda za prah (G) polna (sl. 7).
- Snemite prenosni sesalnik (C) v skladu z zgornjim opisom.
- Pritisnite na gumb za odklop posode za prah (F) in izvlecite celo posodo (sl. 8).
- Izvlecite filter (D) navzven, povlecite blago in nosilec (E), nato ju očistite (sl. 9).

**Pozor:**
Filter (D) perite samo s čisto vodo brez mila ali čistil.

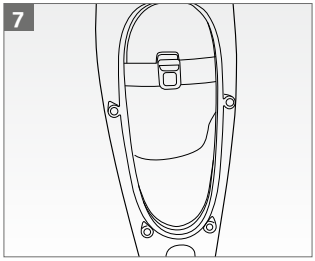
- Nato izpraznite posodo za prah (G) v plastično vrečko; po potrebi ga izperite z vodo.
- Počakajte, da se vsi deli posušijo, in jih ponovno montirajte.

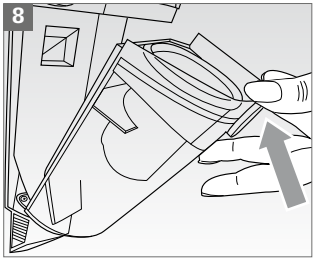
**Pozor:**
Preden zaženete napravo, pavilno namestite nosilec (E), filter (D), in posodo za prah (G).

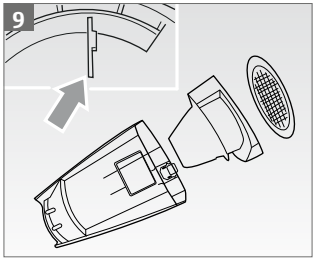
**Pozor:**
Preverite, da je filter (D) priklopljen v pravilnem položaju: črni spužvasti del filtra mora biti obrnjen proti nosilcu (E).

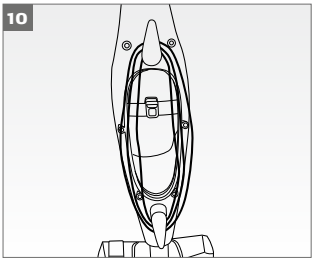
- Napravo ponovno sestavite in spravite; kabel spravite s pomočjo ustreznega navijalca na hrbtni strani (O) (sl 10).
- Če je potrebno, lahko s pritiskom na gumb (P) nagnete ročaj nazaj (sl. 11).

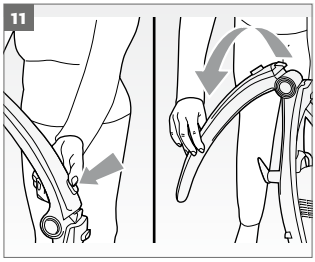




## TEHNIČNI PODATKI

Napajanje: 220-240V~
Moč: 600W
Frekvenca: 50/60Hz

## GARANCIJA

Za napravo velja triletna garancija, ki začne veljati na dan nakupa.
Nakup potrjuje datum na računu.
V primeru napake, prisotne že pred nakupom, je zagotovljena zamenjava.
Iz garancije so izvzeti vsi deli, ki bi se lahko okvarili zaradi malomarnosti ali neustrezne uporabe.
Garancija ne velja v primeru neprimerne ali poklicne uporabe naprave.
Podjetje zavrača vsakršno odgovornost za posredne ali neposredne poškodbe ljudi, predmetov in domačih živali, ki so posledica neupoštevanja vseh predpisov, navedenih v priročniku z navodili za uporabo.

Simbol prečrtanega smetnjaka na aparatu opozarja na dejstvo, da ga po preteku življenjske dobe ne smete odvreči skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki, temveč odložiti na uradnem zbirnem centru za električne in elektronske naprave ali vrniti prodajalcu ob nakupu novega enakovrednega aparata. Ločeno zbiranje odpadkov ter njihova reciklaža in naravi prijazna obdelava prispeva k preprečevanju negativnih učinkov na naravo in zdravje ter k ponovni uporabi materiala, iz katerega je proizvod izdelan.
Uporabnik je odgovoren za predajo naprave zbirnemu centru ob koncu njene življenjske dobe. Podrobnejše informacije o zbirnih sistemih na vašem območju dobite pri krajevni službi, pristojni za ravnanje z odpadki, ali v trgovini, v kateri ste napravo kupili. Kdor odvrže ta aparat v okolje ali v smetnjak in ga ne preda ustreznemu centru za ločeno zbiranje električnih in elektronskih odpadkov, bo kaznovan z denarno kaznijo, ki ga predvidevajo veljavni predpisi v zvezi z nepravilnim odlaganjem odpadkov.

ENKHO

**Sigurnost proizvoda ispitanih i certificiranih za vas.**

# električna metla 2 in 1

- Provjerena sigurnost
- Provjerena uporaba
- Kvantificirane neizravne emisije $CO_2$

Logo IMQ Verified potvrđuje sukladnost ovog proizvoda s navedenim pored istog u smislu održivosti, sigurnosti i kvalitete.

**Neizravne satne emisije jednaki su 0,138 kg$CO_2$/h**

na **www.eurospin.it** stranicama pronaći ćete digitalnu inačicu priručnika za uporabu

## SADRŽAJ

VAŽNE NAPOMENE ..... 31
OPIS PROIZVODA ..... 34
KAKO INSTALIRATI UREĐAJ ..... 35
DODATNA OPREMA ..... 35
UPUTE ZA UPORABU ..... 35
RUČNI USISIVAČ KORIŠTEN S TRUPOM UREĐAJA ..... 35
RUČNI USISIVAČ ..... 36
ČIŠĆENJE ..... 36
KAKO ISPRAZNITI POSUDU ZA PRAŠINU ..... 37
TEHNIČKI PODACI ..... 38
JAMSTVO ..... 38

## PROČITAJTE OVE UPUTE PRIJE UPORABE.

Kada koristite električne uređaje potrebno je pridržavati se određenih mjera opreznosti, među kojima sljedeće:

1. Ovaj uređaj osmišljen je samo za privatnu uporabu i stoga se treba smatrati neprikladnom uporaba u komercijalne ili industrijske svrhe.
2. Uređaj je usklađen s direktivama 2014/35/EZ i EMC 2014/30/EZ.
3. Ne koristite uređaj u blizini osoba, niti ga podižite do visine očiju, ušiju, itd., kako bi se izbjegle ozbiljne ozljede.
4. Ne ostavljajte uređaj izložen atmosferskim utjecajima (kiši, suncu, itd.).
5. Dijelovi ambalaže ne smiju se ostaviti na dohvat djece jer predstavljaju potencijalne izvore opasnosti.
6. Ovaj uređaj mogu koristiti osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe s nedostatkom iskustva ili potrebnog znanja, ako su pod nadzorom ili ako su im date upute kako rabiti uređaj na siguran način i ako razumiju povezane opasnosti.
7. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina ako su pod nadzorom ili ako su primili upute o uporabi uređaja na siguran način i ako razumiju povezane opasnosti.
8. Djeca se ne smiju igrati uređajem.
9. Uvijek čuvati uređaj i kabel za napajanje van domašaja djece mlađe od 8 godina.
10. Djeca ne smiju vršiti postupke čišćenja i održavanja uređaja koje treba obavljati korisnik, osim ako nemaju više od 8 godina i ako rade pod nadzorom.
11. Pazite da kabel za napajanje no dođe u dodir s vrućim površinama.
12. Prije nego što priključite uređaj na mrežu napajanja, provjerite da napon naveden na pločici odgovara naponu lokalne mreže.
13. Ne stavljajte uređaj iznad izvora topline ili u njihovoj blizini.
14. Nemojte unositi bilo kakav predmet unutar uređaja i izbjegavajte da predmeti sprečavaju protok zraka.

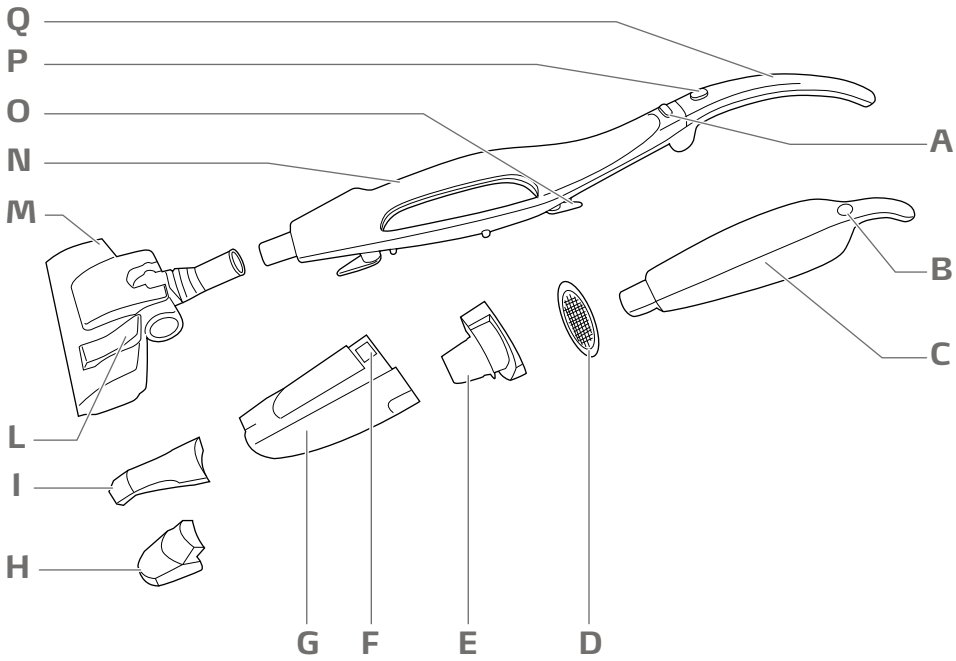
15. Održavajte otvore slobodnim od prašine, dlačica, kose, itd.
16. Ne koristite uređaj bez filtra.
17. Nemojte skupljati jako vruće predmete ili one koji se još puše ili gore, kao što su cigarete, šibice ili vruć pepeo.
18. Nemojte skupljati zapaljivi materijal ili gorivo (hlapljive tekućine, benzin, kerozin, itd.) niti koristite uređaj u blizini tekućina.
19. Nemojte koristiti uređaj u prisustvu para koje ispuštaju uljni lakovi, otapala ili materijali za izolaciju, zapaljive prašine ili s druge otrovne ili eksplozivne pare.
20. Nemojte skupljati otrovni materijal (izbjeljivač, amonijak, sredstva za otčepljivanje cijevi, kiseline, itd.).
21. Nikad nemojte uranjati tijelo proizvoda, utikač i električni kabel u vodu ili druge tekućine; za njihovo čišćenje koristite vlažnu krpu.
22. Isključite uređaj i odvojite ga od električnog napajanja nakon uporabe i prije nego što umetnete ili skinete pojedinačne dijelove ili prije čišćenja.
23. Uvjerite se da su vam ruke uvijek suhe prije uporabe ili podešavanja prekidača postavljenih na uređaju ili prije nego što dodirnete utikač i priključke za napajanje.
24. Nemojte iskopčati utikač iz električne utičnice povlačenjem kabela.
25. Nemojte ostaviti kabel za napajanje naspram oštrih bridova ili dijelova s oštricama.
26. Eventualne promjene na ovom proizvodu, koje proizvođač nije izričito odobrio, mogu ugroziti sigurnost uporabe od strane korisnika i dovesti do prestanka važenja jamstva.
27. Ako odlučite da zbrinete ovaj uređaj kao otpad, preporučujemo da ga učinite neučinkovitim tako što ćete presjeći kabel za napajanje. Također preporučujemo da učinite neškodljivim dijelove uređaja koji mogu predstavljati opasnost, posebice za djecu koja bi mogla koristiti uređaj za igranje.
28. Nemojte koristiti uređaj ako su električni kabel ili utikač oštećeni, ili ako je oštećen sam uređaj. Sve popravke, uključujući i zamjenu kabela za napajanje, treba da vrši isključivo servisni centar ili ovlašteni tehničari, kako bi se izbjegao bilo

kakav rizik.

29. Navode se korištene metode mjerenja i izračunavanja u svrhu ustanovljavanja usklađenosti s ekološki prihvatljivim specifikacijama projektiranja: EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013; EN 60312-1:2017; EN 60704-2-1: 2015. i Prilog II Uredbe br. 666/2013. Uređaj je provjeren kao usisivač za opću uporabu

## SAČUVATI OVE UPUTE.

## OPIS PROIZVODA




**A** Gumb za oslobađanje
**B** Gumb za uključivanje/isključivanje (ON/OFF)
**C** Odvojivi trup / usisivač za mrvice
**D** Filtar
**E** Držač filtra
**F** Gumb za oslobađanje posude za prašinu
**G** Posuda za prašinu
**H** Usisivač s četkicom
**I** Usisivač za uske prostore
**L** Birač za tvrde podove / tepihe
**M** Četka za podove / tepihe
**N** Trup uređaja
**O** Namatalica kabela
**P** Gumb za nagib ručke
**Q** Ručka

Proizvod radi na 2 načina:
1 kao normalna električna metla, s četkom za čišćenje tepiha / podova (M) i naginjući prema natrag trup uređaja (N) u standardni položaj uporabe
2 kao usisivač za mrvice, izvlačeći prijenosni dio (C), idealan za čišćenje površina i radnih ploha putem usisivača s četkicom (H) ili s usisivačem za uske prostore (I) za veću praktičnost u uskim prostorima.

## KAKO INSTALIRATI UREĐAJ

### Pažnja:
Isključite uređaj i odvojite ga od električnog napajanja prije nego što umetnete ili skinete pojedinačne dijelove.

- Umetnite četku (M) u trup uređaja (N). Malo pritisnite do potpunog umetanja (Sl. 1).

## DODATNA OPREMA

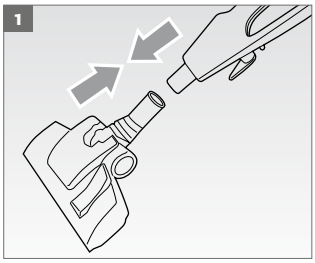
### Četka za podove / tepihe (M)
- Prikladna za čišćenje i velikih područja i kutova koje je teško dostići. Četka je opremljena kotačima za olakšano klizanje po svim vrstama površina.
- Za čišćenje tepiha i otpornih podova, ne preporučujemo uporabu čekinja. Za uvlačenje čekinja u četku, pritisnite birač za tvrde podove/tepihe (L) ▬▬●▬▬.
- Za čišćenje glatkih podova, kao što su PVC, parket ili pločice, preporuča se uporaba čekinja. Izvucite čekinje iz četke pritiskom na birač za tvrde podove/tepihe (L) ▬▬▬▬.

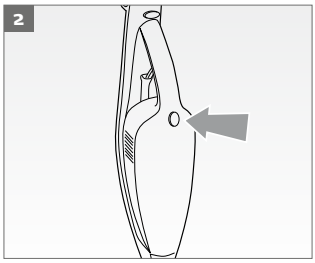
### Usisivač s četkicom (H) (Samo za ručni usisivač)
Prikladan za čišćenje površina i radnih ploha, ali i kaučeva i tkanina.

### Usisivač za uske prostore (I) (Samo za ručni usisivač)
Prikladan za čišćenje kutova, uskih prostora ili onih koje je teško dostići.

## UPUTE ZA UPORABU

### Ručni usisivač korišten s trupom uređaja
- Potpuno odmotajte kabel za napajanje. Ukopčajte utikač u električnu utičnicu.
- Kad je prijenosni dio (C) ispravno sastavljen s trupom uređaja (N), pritisnite gumb za uključivanje (B), koji se nalazi na odvojivom trupu (C) i nagnite ručku prema natrag u standardni položaj uporabe (Sl. 2).



- Čistite velike površine pomičući četku (M) naprijed i natrag. To omogućuje usisivaču da pokupi fragmente i prljavštinu s poda.
- Za čišćenje kutova i malih površina, okrenite usisivač u suprotnom smjeru. Na taj način, fragmenti i prljavština mogu se pomjeriti kako bi bili usisani.

**Pažnja:**
Odmah isključite metlu u slučaju da se nešto zaglavi unutar četke, na primjer komad tkanine, resice tepiha, itd.

- Po završetku čišćenja, isključite usisivač još jednim pritiskom na gumb za isključivanje (B).

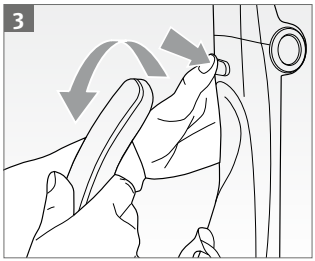
### Ručni usisivač

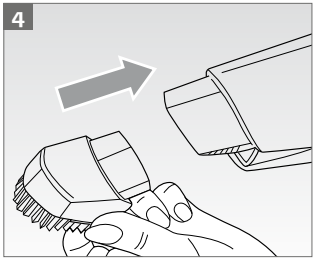
- Čvrsto držeći ručku trupa uređaja (N), pritisnite gumb za oslobađanje (A) i izvucite ručni usisivač zajedno s električnim kabelom (Sl. 3).
- Na krajnjem dijelu posude za prašinu (G), namjestite željeni dodatni dio (Sl. 4). Pritisnite gumb za uključivanje (B) kako biste pokrenuli ručni usisivač i koristite ga putem odgovarajuće ručke (Sl. 5).
- Za ponovno postavljanje ručnog usisivača na trup uređaja (N), prije svega uklonite postavljeni dodatni dio, tako što ćete ga izvući, te postavite krajnji dio posude za prašinu (G) na donji dio odgovarajućeg kućišta u trupu uređaja (N) i pažljivo gurnite prema natrag ručni usisivač dok ne čujete klik koji potvrđuje ispravno postavljanje (Sl. 6).

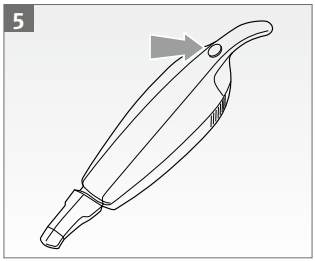
**Pažnja:**
Prije nego što nastavite s novom uporabom, provjerite jeste li ispravno postavili ručni usisivač.

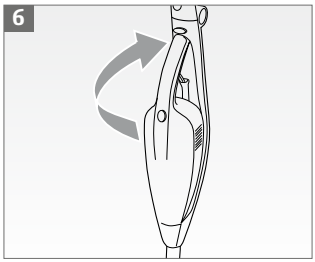
## ČIŠĆENJE

- Čistite trup uređaja (N) i odvojivi trup (C) koristeći isključivo vlažnu krpu i neutralni deterdžent, ako je potrebno. Tijekom ove radnje pazite da u usisivač ne uđe nijedna vrsta tekućine. Nikad nemojte koristiti snažna sredstva za čišćenje (tekućine za uklanjanje mrlja, otapala) koja bi mogla korodirati plastiku.



## Kako isprazniti posudu za prašinu (G)

### Pažnja:
Na vrijeme očistite posudu za prašinu (G) i filtar (D); snaga usisavanja bit će smanjena ako je spremnik pun ili ako je filtar začepljen.

- Sa stražnje strane uređaja, provjerite je li posuda za prašinu (G) puna (Sl. 7).
- Izvadite ručni usisivač (C) kao što je prethodno opisano.
- Pritisnite gumb za oslobađanje posude za prašinu (F) i skinite kompletnu posudu (Sl. 8).
- Izvucite filtar (D) prema vani, povlačeći tkaninu i odgovarajući držač (E), te nastavite s njihovim čišćenjem (Sl. 9).

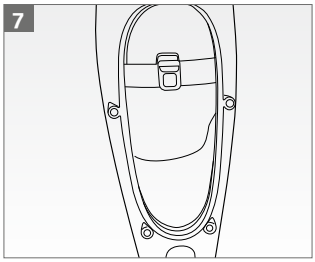
### Pažnja:
Operite filtar (D) samo čistom vodom bez uporabe sapuna ili deterdženata.

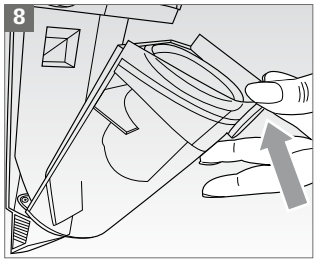
- Potom ispraznite posudu za prašinu (G) u odgovarajuću plastičnu vrećicu i, ako je potrebno, operite je vodom.
- Dobro osušite sve komponente i nastavite s ponovnom montažom.

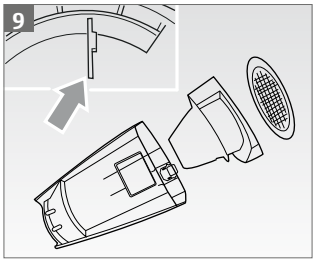
### Pažnja:
Prije pokretanja uređaja, ispravno montirajte držač (E) , filtar (D) i posudu za prašinu (G).

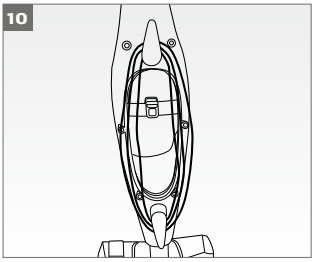
### Pažnja:
Uvjerite se da je filtar (D) pričvršćen u ispravnom položaju, tj, da je crna spužva filtra okrenuta prema držaču (E).

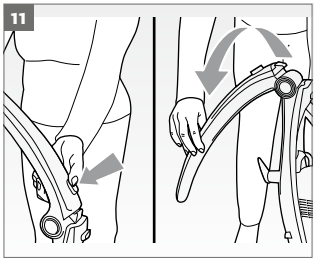
- Ponovno sastavite uređaj i odložite ga koristeći odgovarajuću stražnju namatalicu kabela (O) (Sl. 10).
- Ako je potrebno, pritiskom na odgovarajući gumb (P), moguće je nagnuti prema natrag ručku (Sl. 11).



## TEHNIČKI PODACI

Napajanje: 220-240 V~
Snaga: 600 W
Frekvencija: 50/60 Hz

## JAMSTVO

Uređaj je pod jamstvom u trajanju od tri godine od dana kupnje.
Kao dokaz datuma kupnje vrijedi datum koji se nalazi na računu.
U slučaju učestale mane nakon kupnje, zajamčena je zamjena proizvoda.
Nisu pokriveni jamstvom dijelovi koji bi mogli biti u kvaru uslijed nemara kod uporabe. Jamstvo je također isključeno u slučaju nepravilne uporabe uređaja kao i u slučaju profesionalne uporabe. Prodavatelj odbija svaku odgovornost za eventualne ozljede ljudi ili domaćih životinja ili štetu na imovini do kojih može posredno il neposredno doći kao posljedica nepoštivanja uputa navedenih u priručniku s uputama za uporabu.

Simbol prekriženog koša za smeće koji se nalazi na uređaju pokazuje da se proizvod, na kraju svog životnog vijeka, mora zbrinuti odvojeno od otpada iz domaćinstva, mora se odložiti u centar za odvojeno skupljanje za električnu i elektronsku opremu ili vratiti u trgovinu kod kupovine novog istovjetnog uređaja.
Odgovarajuće odvojeno skupljanje za naknadno slanje uređaja na recikliranje, tretiranje i kompatibilno ekološko zbrinjavanje doprinosi tome da se izbjegava negativni učinak na okoliš i zdravlje, te potiče ponovnu uporabu materijala od kojeg se sastoji. Korisnik je odgovoran za odvođenje uređaja na kraju životnog vijeka u odgovarajuće centre za skupljanje. Za detaljnije informacije o raspoloživim sustavima skupljanja otpada, obratiti se lokalnoj službi za zbrinjavanje otpada ili trgovini u kojoj ste kupili proizvod. Tkogod ovaj uređaj napusti ili baci u običan otpad umjesto da ga odnese u odgovarajući centar za odvojeno skupljanje za električni i elektronski otpad, kažnjiv je novčanom upravnom kaznom koja je predviđena zakonskim odredbama o nezakonitom zbrinjavanju otpada na snazi.

ENKHO

# Scopa elettrica 2 in 1
# 2 in 1 Stick vacuum cleaner
# Električni sesalnik 2 v 1
# Električna metla 2 in 1

codice art: 151312.01

SPINSERVICE S.r.l.
Via Campalto, 3/D- 37036 San Martino B.A. (VR)-Italy
www.eurospin.it-www.eurospin.si
MADE IN CHINA
Leggere e Conservare. Preberite in Shranite.

5185184300 Rev. 0 28/03/2019